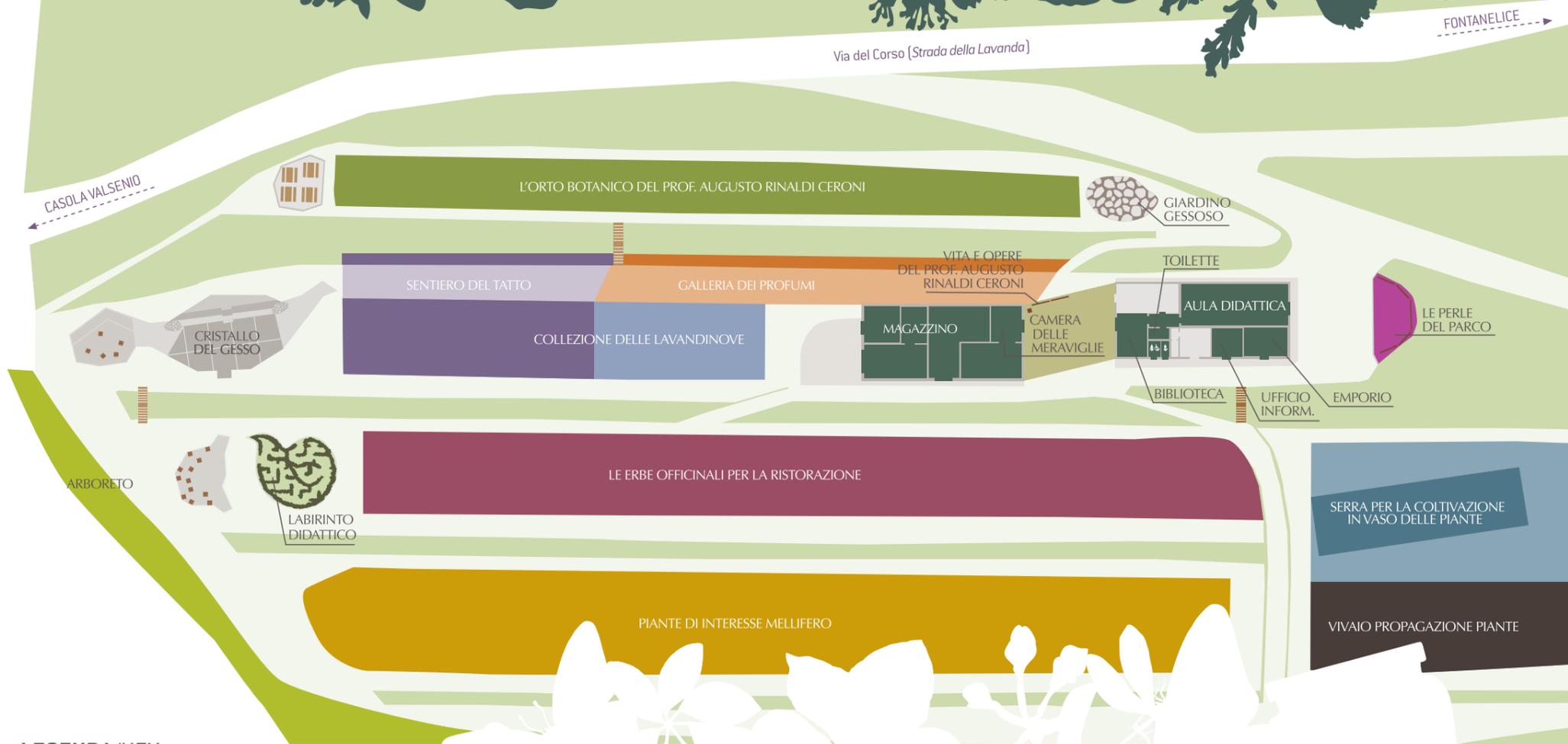


# Mappa del Giardino delle Erbe



## LEGENDA/KEY

LE PERLE DEL PARCO The Park's Pearls	UFFICIO INFORMAZIONI Information Office	VITA E OPERE DEL PROF. AUGUSTO RINALDI CERONI Life and Works of Prof. Augusto Rinaldi Ceroni	L'ORTO BOTANICO DEL PROF. AUGUSTO RINALDI CERONI Botanical Garden of Prof. Augusto Rinaldi Ceroni	SENTIERO DEL TATTO Touch Pathway	PIANTE DI INTERESSE MELLIFERO Honey Plants	CRISTALLO DEL GESSO Gypsum Crystal
AULA DIDATTICA Teaching Room	TOILETTE Toilets	CAMERA DELLE MERAVIGLIE Hall of Marvels	GIARDINO GESSOSO Gypsum Garden	COLLEZIONE DELLE LAVANDINOVE Collection of Lavender Varieties	SERRA PER LA COLTIVAZIONE IN VASO DELLE PIANTE Hothouse for Cultivation of Plants in Plantpots	LABIRINTO DIDATTICO Didactic Labyrinth
EMPORIO Emporium	BIBLIOTECA Library	MAGAZZINO Warehouse	GALLERIA DEI PROFUMI Gallery of Bouquets	LE ERBE OFFICINALI PER LA RISTORAZIONE Medicinal Herbs for Cooking	VIVAIO PROPAGAZIONE PIANTE Plant Nursery	ARBORETO Arboretum

## TIPOLOGIE ED OFFICINALI

Le piante del Giardino delle erbe sono ordinate nelle varie parcelle e gradoni facendo riferimento alle loro proprietà officinali ed impieghi. Sono così suddivise in:

### PIANTE OFFICINALI

Sono tutte quelle specie utilizzabili in medicina, in cucina e nella cosmesi. Per la prevenzione e la cura delle malattie dell'uomo, e degli animali sono utilizzati i principi attivi di specie come la camomilla, il biancospino, le digitali, il giusquiamo, l'atropa belladonna, la salvia, la valeriana, l'echinacea ecc.

Le erbe aromatiche sono utilissime per l'aromatizzazione e la preparazione di cibi. Importanti sono l'erba cipollina, la pimpinella, il dragoncello, il rabarbaro, la cedrina, le mente, gli origani, la borragine, l'ortica, il levistico, la nepetella e l'angelica.

Moltissime sono le piante mellifere i cui fiori sono visitati dagli insetti pronubi per la raccolta di polline e nettare. Tra queste troviamo la lavanda, il tiglio, il marrubio, la cardiaca, la nepeta cataria, la sulla, il timo, il coriandolo, la salvia, il rosmarino, il biancospino ed altre. Esistono piante facilmente riconoscibili per il profumo delle loro foglie e dei loro fiori, come l'elicriso, il caprifoglio, il gelsomino, la menta, l'assenzio, la lavanda, il pelargonium, i timi, le peonie che, grazie alle loro particolari profumazioni, rientrano nella preparazione di creme, pomate, deodoranti.

### ARBORETO

Fra gli alberi ed arbusti di interesse officinale possiamo distinguere anche il gruppo delle piante dei frutti dimenticati cioè consumati in passato e poi scomparsi: sorbo, nespolo, rosa canina, biancospino, olivello spinoso, nocciolo, ecc.

### IL GIARDINO GESSOSO

Un angolo è dedicato alle principali essenze botaniche che caratterizzano il Parco della Vena del Gesso Romagnola. Altri gruppi di piante si possono incontrare passeggiando all'interno del Giardino delle Erbe, ad es. le piante per il consolidamento dei terreni, le piante coloranti, le piante velenose, le piante per la floricultura officinale.

## TYPES AND OFFICIAL PLANTS

Herb Garden plants are arranged in the various plots and terraces according to their medicinal properties and uses. They are divided into:

### OFFICIAL PLANTS

All the species containing active principles useful for the prevention and treatment of human, animal and plant diseases. Among the numerous species grown in the Garden are camomile, hawthorn, digitalis varieties, henbane, belladonna, sage, valerian, echinacea etc. Official plants also include Aromatic Herbs and cooking herbs – used as spices and in food preparation. Among the best known such herbs are chive, burnet, tarragon, rhubarb, lemon verbena, mint and oregano varieties, borage, nettle, lovage, calamint and angelica. These are known as Melliferous Plants and include lavender, lime, horehound, motherwort, catnip, sulla, thyme, coriander, sage, rosemary, hawthorn and many others. Some plants give off highly distinctive leaf or flower scents, such as helichrysum, honeysuckle, jasmine, mint, absinth, lavender, pelargonium, thyme and peonies which, thanks to their particular fragrances, end up in cosmetic creams, deodorisers.

### ARBORETUM

Among the trees and shrubs of medicinal interest are the plants yielding 'forgotten fruits', i.e. fruit popular in the past and not commonly grown any more today: sorb, medlar, dog rose, hawthorn, seaberry, hazel plants etc.

### GYPNUM GARDEN

A special corner has been set up to showcase the main botanical essences found in the Gypsum Ridge Regional Park of Emilia-Romagna. Other plant groups can be spotted by simply strolling in the Herb Garden: e.g. soil consolidation plants, dyeing plants, poisonous plants and medicinal floriculture plants.

## EVENTI EVENTS

Periodo Period	Giorno Day	Evento Event	Note Notes
Maggio May	Ultimo fine settimana Last weekend	Erbe in Fiore Herbs in Flower	Conferenza, mercatino, degustazioni e visite guidate sui fiori officinali Conference, market, tasting and guided visits focusing on medicinal flowers
Giugno June	Ultimo sabato Last Saturday	Giornata della Lavanda Lavender Day	Visite guidate, benedizione dello spigo e concerto in ricordo di Augusto Rinaldi Ceroni Guided visits, blessing of spray and concert in memory of Augusto Rinaldi Ceroni